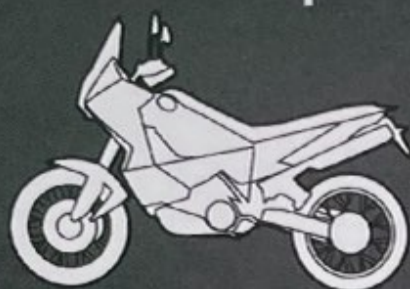



Art. 90222

MISURA / SIZE
TAILLE / GRÖÖE
TALLA


XL



 **IMPORTANTE:** lasciare raffreddare il motore e la marmitta prima di coprire la moto


- 1 Aprire il telo
- 2 Posizionare la bordatura elasticizzata in corrispondenza della ruota posteriore
- 3 Stendere il telo sopra tutta la moto fino a quando è completamente coperta
- 4 Posizionare la bordatura elasticizzata anteriore sotto la corrispondente ruota

PULIZIA: Se il coprimoto si sporca, può essere lavato con una spazzola morbida ed acqua tiepida. Non utilizzare saponi, shampoo o altri detergenti i quali potrebbero danneggiare il prodotto. Lasciare asciugare all'aria.

 **IMPORTANT:** prior to fitting the motorcycle cover, let engine and exhaust system to cool down

- 1 Open the motorcycle cover
- 2 Fit the elasticized hem under the rear wheel
- 3 Carefully pull the cover over the rest of motorcycle until fully covered
- 4 Fit the remaining elasticized hem under the front wheel

CLEANING: If your cover becomes soiled or dusty, it can be hand-cleaned with a soft brush and tepid water. Do not use laundry soap or detergent! This will reduce or destroy the special coatings applied. Air or line dry for best results.

 **IMPORTANT:** S'assurer que la moto et le pot d'échappement soient froids avant de couvrir la moto


- 1 Ouvrir la housse couvre-moto
- 2 Positionner la bordure élastique en correspondance de la roue arrière
- 3 Étendre la housse sur toute la moto et la couvrir complètement
- 4 Positionner la bordure élastique antérieure au-dessous de la roue correspondante

NETTOYAGE: Si la housse est sale, elle peut être lavée avec une brosse souple et de l'eau tiède. Ne pas utiliser de savons, shampoo ou détergents puisqu'ils peuvent endommager le produit. Faire sécher à l'air.

 **WICHTIG:** Lassen Sie den Motor und den Auspufftopf abkühlen, vor dem Motorrad abzudecken

- 1 Öffnen Sie die Abdeckplane
- 2 Positionieren Sie die elastische Einfassung auf der Höhe vom Hinterrad
- 3 Breiten Sie die ganze Abdeckplane auf die Motorrad aus.
- 4 Positionieren Sie den vorderen Saum am Vorderrad

REINIGUNG: Von Hand mit einer weichen Bürste waschen. Keine Seife, Shampoo oder andere Waschmittel verwenden, die das Produkt beschädigen könnten. An der Luft trocknen lassen.

 **IMPORTANTE:** permita que el motor y el convertidor se enfrien antes de cubrir la motocicleta

- 1 Abra la funda
- 2 Coloque el elástico en la rueda trasera
- 3 Extienda la funda sobre toda la motocicleta hasta que esté completamente cubierta
- 4 Coloque la parte frontal del elástico debajo de la rueda anterior

LIMPIEZA: Si su funda de motocicleta se ensucia, se puede lavar con un cepillo suave y agua tibia. No use jabón, champú u otros detergentes que puedan dañar el producto. Dejar secar al aire.

LAMPA
www.lampa.it